

**ОРГАНИЗАЦИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ  
(ОСЖД)  
铁路合作组织  
(铁组)  
ORGANISATION FOR CO-OPERATION BETWEEN RAILWAYS (OSJD)**



**ПРОТОКОЛ  
VI Сессии  
Международной Конференции  
по принятию текста Конвенции  
о прямом международном железнодорожном сообщении**

**25-29 марта 2019 года,  
г. Варшава, Республика Польша,**

**ПРОТОКОЛ**  
**VI Сессии**  
**Международной Конференции по принятию текста Конвенции**  
**о прямом международном железнодорожном сообщении**

*(25-29 марта 2019 г., г. Варшава, Республика Польша)*

В соответствии с решением V Сессии Международной Конференции по принятию текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении (19-23 ноября 2018 года, г. Варшава, Республика Польша) с 25 по 29 марта 2019 года в Варшаве (Республика Польша) состоялась VI Сессия Международной Конференции по принятию текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении (далее – Сессия).

В работе Сессии приняли участие делегации от следующих государств – членов Организации сотрудничества железных дорог (далее – ОСЖД):

Азербайджанской Республики,  
Исламской Республики Афганистан,  
Республики Беларусь,  
Республики Болгария,  
Венгрии,  
Социалистической Республики Вьетнам,  
Грузии,  
Исламской Республики Иран,  
Республики Казахстан,  
Китайской Народной Республики,  
Корейской Народно-Демократической Республики,  
Республики Корея,  
Латвийской Республики,  
Литовской Республики,  
Республики Молдова,  
Монголии,  
Республики Польша,  
Российской Федерации,  
Румынии,  
Словацкой Республики,  
Республики Узбекистан,  
Украины,  
Чешской Республики,  
Эстонской Республики.

В работе Сессии приняли участие представители Европейского союза (ЕС) и Комитета ОСЖД.

Список делегаций, принявших участие в работе Сессии, прилагается *(Приложение А к настоящему Протоколу)*.

На основании пункта 3 Статьи 7 Правил процедуры Международной Конференции по принятию текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении (далее – Правила) до момента выбора нового Председателя Сессия проходила под председательством Секретаря Конференции господина Тадеуша Шозды.

В соответствии со Статьей 5 Правил был избран Комитет по проверке полномочий, в состав которого вошли представители делегаций от: Венгрии, Грузии, Китайской Народной Республики, Российской Федерации и Украины. Данный Комитет провел проверку полномочий. Председатель Комитета по проверке полномочий господин Леван Тсуртсумия доложил о наличии полномочий, соответствующих Статье 2 Правил, у следующих 24 делегаций государств – членов ОСЖД: Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Корея, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Республики Узбекистан, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики.

Исходя из вышеизложенного, в соответствии со Статьей 11 Правил председательствующий на Конференции господин Тадеуш Шозда констатировал ее действительность.

Участники Сессии приняли к сведению, что представитель Европейского союза представил полномочия от Президента Европейской Комиссии.

Для подготовки протокола VI Сессии Конференция создала редакционную группу в составе делегатов от: Грузии, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Российской Федерации и Украины.

### **Результаты обсуждения:**

#### **По пункту 1 повестки дня**

В ходе рассмотрения проекта повестки дня делегация Республики Казахстан предложила изложить пункт 2 в следующей редакции «Избрание Председателя Конференции от Российской Федерации».

#### **Результаты голосования:**

«За» – 10 делегаций: Исламская Республика Афганистан, Республика Беларусь, Социалистическая Республика Вьетнам, Исламская Республика Иран, Республика Казахстан, Китайская Народная Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Республика Корея, Монголия, Российская Федерация;

«Против» – 11 делегаций: Республика Болгария, Венгрия, Грузия, Латвийская Республика, Литовская Республика, Республика Молдова, Румыния, Словацкая Республика, Украина, Чешская Республика и Эстонская Республика;

«Воздержались» – 3 делегации: Азербайджанская Республика, Республика Польша и Республика Узбекистан.

Данное предложение не было принято.

Делегация Российской Федерации предложила дополнить повестку дня новым пунктом «Об изменениях и дополнениях Правил процедуры Международной Конференции по принятию текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении».

Результаты голосования:

«За» – 9 делегаций: Азербайджанская Республика, Исламская Республика Афганистан, Исламская Республика Иран, Республика Казахстан, Китайская Народная Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Республика Корея, Монголия, Российская Федерация;

«Против» – 13 делегаций: Республика Болгария, Венгрия, Социалистическая Республика Вьетнам, Грузия, Латвийская Республика, Литовская Республика, Республика Молдова, Республика Польша, Румыния, Словацкая Республика, Украина, Чешская Республика и Эстонская Республика;

«Воздержались» – 2 делегации: Республика Беларусь и Республика Узбекистан.

Данное предложение не было принято.

Конференция решила по предложению делегации от Китайской Народной Республики дополнить повестку дня новым пунктом 3:

*«3. О пересмотре кворума присутствующих на Сессии на основании Статьи 11 Правил процедуры Международной Конференции по принятию текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении ввиду изменения количества участников государств членов ОСЖД.»*

Сессия утвердила следующую повестку дня VI Сессии Конференции:

1. Утверждение повестки дня VI Сессии.
2. Избрание Председателя Конференции.
3. О пересмотре кворума присутствующих на Сессии на основании Статьи 11 Правил процедуры Международной Конференции по принятию текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении ввиду изменения количества участников государств членов ОСЖД.
4. Организация работы Рабочей группы, созданной на IV Сессии Конференции.
5. Обсуждение текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении.
6. Дата и повестка дня VII Сессии Конференции.

#### **По пункту 2 повестки дня**

На должность Председателя Конференции были предложены две кандидатуры: от Украины господин Андрей Галушак, от Российской Федерации господин Владимир Токарев. В результате тайного голосования: за кандидата от Украины проголосовали 9 делегаций, за кандидата от Российской Федерации – 14 делегаций, 1 делегация воздержалась.

Согласно Статье 7 «Выборы Председателя и его заместителей» и пункту 4 Статьи 15 «Принятие решений» Правил Конференция избрала на пост Председателя Конференции господина Владимира Токарева (Российская Федерация).

Председательствующий на Сессии господин Тадеуш Шозда передал функции Председателя Конференции избранному Председателю Конференции господину Владимиру Токареву, заняв пост Секретаря Конференции.

### **По пункту 3 повестки дня**

В связи с принятием в ОСЖД Республики Кореи согласно Статьи 11 Правил Сессия рассмотрела вопрос пересмотра кворума.

В ходе обсуждения данного вопроса делегация Китайской Народной Республики предложила определить кворум Конференции на уровне 2/3 участников государств членов ОСЖД. За данное предложение высказалось 8 делегаций от: Азербайджанской Республики, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Корея, Монголии и Российской Федерации.

Против данного предложения высказалось 14 делегаций от: Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Грузии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Республики Узбекистан, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики, а 2 делегации от Исламской Республики Афганистан и Социалистической Республики Вьетнам воздержались.

В этой связи данное предложение не было принято.

### **По пункту 4 повестки дня**

В результате обсуждения данного вопроса участники Конференции единогласно пришли к мнению о снятии его с повестки дня.

### **По пункту 5 повестки дня**

Конференция рассмотрела и приняла текст Статей 50-60, 62-64 проекта Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении (далее – проект Конвенции) (***Приложение 1 к настоящему Протоколу***).

По итогам обсуждения Статьи 61 Сессия приняла решение об ее рассмотрении на VII Сессии.

В случаях, когда выносимые на рассмотрение предложения по изменению и/или дополнению текста Конвенции не находили требуемого количества голосов, принимался текст проекта Конвенции, указанный в пункте 2 Статьи 1 «Сфера применения» Правил.

Положения Статей 50-60, 62-64 проекта Конвенции были приняты после длительных дискуссий, в ходе которых по многим из них были проведены голосования. Подробные результаты голосований с указанием очередности находятся ***в Приложении 2 к настоящему Протоколу в электронном виде***.

Ниже приведены ход дискуссии и итоги голосования по отдельным Статьям:

***Голосование № 1***

Делегация Грузии предложила изложить название Раздела 14 «БЮДЖЕТ ОСЖД» в следующей редакции: «*БЮДЖЕТ И ФИНАНСИРОВАНИЕ ОСЖД*».

Результаты голосования:

«За» – 14;

«Против» – 2;

«Воздержались» – 8.

Данное предложение было принято.

***Голосование № 2***

Делегация Грузии предложила изложить пункт 1 Статьи 50 «Структура бюджета ОСЖД» в следующей редакции:

*«1. Бюджет состоит из расходов и поступлений. Бюджет не может иметь дефицита. Бюджет составляется Комитетом ежегодно и утверждается в порядке, предусмотренном настоящей Конвенцией.»*

Результаты голосования:

«За» – 5;

«Против» – 10;

«Воздержались» – 9.

Данное предложение не было принято.

***Голосование № 3***

Делегация Республики Корея предложила пункты 2 и 3 Статьи 50 «Структура бюджета ОСЖД» заменить одним пунктом, изложив его в следующей редакции:

*«За исключением случаев, предусмотренных настоящей Конвенцией, расходная и доходная части формируются в соответствии с Порядком планирования, учета и отчетности по доходам и расходам бюджета ОСЖД по предложению Комитета и утверждаются Советом Министров.»*

Результаты голосования:

«За» – 6;

«Против» – 9;

«Воздержались» – 9.

Данное предложение не было принято.

Перед рассмотрением Статьи 51 «Членские взносы» делегация Китайской Народной Республики предложила обсудить данную статью после рассмотрения основного текста Конвенции.

Результаты голосования:

«За» – 2 делегации: Китайская Народная Республика и Российская Федерация;

«Против» – 19 делегаций: Азербайджанская Республика, Республика Беларусь, Республика Болгария, Венгрия, Социалистическая Республика Вьетнам, Грузия, Исламская Республика Иран, Республика Казахстан, Корейская Народно-Демократическая Республика, Латвийская Республика, Литовская Республика, Республика Молдова, Республика Польша, Румыния, Словацкая Республика, Республика Узбекистан, Украина, Чешская Республика и Эстонская Республика;

«Воздержались» – 3 делегации: Исламская Республика Афганистан, Республика Корея и Монголия.

Данное процедурное предложение не было принято.

#### ***Голосование № 4***

Делегации Грузии, Республики Казахстан и Чешской Республики предложили изложить пункт 3 Статьи 51 «Членские взносы» в следующей редакции:

*«3. Член ОСЖД обязан ежегодно уплачивать годовой членский взнос до 1 апреля бюджетного года.»*

Результаты голосования:

«За» – 19;

«Против» – 3;

«Воздержались» – 2.

Данное предложение было принято.

По предложению делегаций Азербайджанской Республики и Украины Сессия решила учесть положения пункта 4 Статьи 51 «Членские взносы» при рассмотрении Статьи 63 «Ограничение прав участия в деятельности ОСЖД в случае невыполнения обязательств».

#### ***Голосование № 5***

Делегации Российской Федерации и Украины предложили пункт 5 Статьи 51 «Членские взносы» изложить в следующей редакции:

*«5. В течение всего срока ограничения прав участия члена ОСЖД в ее деятельности членские взносы начисляются в установленном размере.»*

Результаты голосования:

«За» – 20;

«Против» – 3;

«Воздержались» – 1.

Данное предложение было принято.

\*\*\*

#### ***Совместное Заявление Китайской Народной Республики и Российской Федерации по результатам рассмотрения статьи 51 «Членские взносы»:***

*«Данную статью необходимо рассматривать совместно с другими статьями Конвенции, которые определяют принципы голосования, распределение должностей в Комитете ОСЖД (Заместители Председателя – представители Китая и России) и др. Предлагаем рассмотреть данную статью после завершения*

обсуждения всех положений основного текста проекта Конвенции. Настаиваем на рассмотрении следующих вариантов:

1. В статье 51 проекта Конвенции прописан действующий принцип распределения членских взносов ОСЖД. При сохранении этой статьи, считаем, что должен остаться действующий принцип распределения должностей в Комитете ОСЖД (заместители Председателя – представители Китая и России).
2. При определении принципа распределения членских взносов необходимо исходить из принципа паритета прав и обязанностей.
3. Принцип взвешенного голосования, т.е. распределение голосов между членами ОСЖД в зависимости от размера членского взноса, например, по одному голосу на каждые пятьдесят тысяч швейцарских франков, вносимых в бюджет ОСЖД.».

#### **Голосование № 6**

Делегация Республики Казахстан предложила изложить пункт 2 Статьи 52 «Взносы наблюдателей в ОСЖД и ассоциированных предприятий ОСЖД» в следующей редакции:

*«2. Размер взноса и порядок уплаты устанавливается Советом Министров.».*

Результаты голосования:

«За» – 12;

«Против» – 11;

«Воздержались» – 1.

Данное предложение не было принято.

#### **Голосование № 7**

Делегация Чешской Республики предложила изложить пункт 2 Статьи 52 «Взносы наблюдателей в ОСЖД и ассоциированных предприятий ОСЖД» в следующей редакции:

*«2. Размер финансового взноса и порядок уплаты устанавливается Советом Министров на основе договора о статусе наблюдателя или договора об ассоциированном предприятии ОСЖД.»,*

*исключив при этом пункт 3 данной статьи.*

Результаты голосования:

«За» – 8;

«Против» – 12;

«Воздержались» – 4.

Данное предложение не было принято.

#### **Голосование № 8**

Делегации Грузии и Украины предложили изложить пункт 2 Статьи 52 «Взносы наблюдателей в ОСЖД и ассоциированных предприятий ОСЖД» в следующей редакции:



*«2. Размер финансового взноса и порядок уплаты устанавливается Совещанием Министров с последующим заключением договоров между наблюдателями/ассоциированными предприятиями и Комитетом ОСЖД.».*

Результаты голосования:

«За» – 12;

«Против» – 4;

«Воздержались» – 8.

Данное предложение было принято.

#### ***Голосование № 9***

Делегации Республики Казахстан, Китайской Народной Республики и Российской Федерации предложили изменить название Статьи 53 «Специальное финансирование», изложив его в редакции *«Работы со специальным финансированием».*

Результаты голосования:

«За» – 4;

«Против» – 19;

«Воздержались» – 1.

Данное предложение не было принято.

#### ***Голосование № 10***

Делегация Чешской Республики предложила исключить Статью 54 «Денежное содержание персонала Комитета».

Результаты голосования:

«За» – 2;

«Против» – 20;

«Воздержались» – 2.

Данное предложение не было принято.

#### ***Голосование № 11***

Делегация Корейской Народно-Демократической Республики предложила изложить Статью 54 «Денежное содержание персонала Комитета» в следующей редакции:

*«Денежное содержание персонала Комитета определяется Положением о персонале Комитета, которое утверждается Совещанием Министров.».*

Результаты голосования:

«За» – 7;

«Против» – 13;

«Воздержались» – 4.

Данное предложение не было принято.

Перед рассмотрением Статьи 55 «Привилегии и иммунитеты» делегации Китайской Народной Республики и Российской Федерации предложили обсудить данную статью при рассмотрении Приложения 8 к проекту Конвенции «Протокол о привилегиях и иммунитетах ОСЖД».

Результаты голосования:

«За» – 4 делегации: Китайская Народная Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Республика Корея и Российская Федерация;

«Против» – 13 делегаций: Азербайджанская Республика, Республика Беларусь, Республика Болгария, Венгрия, Исламская Республика Иран, Латвийская Республика, Литовская Республика, Республика Молдова, Республика Польша, Румыния, Словацкая Республика, Украина и Эстонская Республика;

«Воздержались» – 7 делегаций: Исламская Республика Афганистан, Социалистическая Республика Вьетнам, Грузия, Республика Казахстан, Монголия, Республика Узбекистан и Чешская Республика.

Данное процедурное предложение не было принято.

\*\*\*

***Особое мнение Китайской Народной Республики:***

*«Китайская сторона считает целесообразным вернуться к рассмотрению данной Статьи после окончательного рассмотрения Приложения 8 к Конвенции.»*

***Голосование № 12***

Делегации Грузии, Республики Казахстан, Республики Узбекистан и Украины предложили изложить пункт 1 Статьи 55 «Привилегии и иммунитеты» в следующей редакции:

*«1. ОСЖД, ее имущество, фонды, активы и персонал Комитета, приглашенные ОСЖД эксперты и представители членов ОСЖД пользуются необходимыми привилегиями и иммунитетами, определенными в Протоколе о привилегиях и иммунитетах ОСЖД (Приложение 8 к настоящей Конвенции), являющемся неотъемлемой частью настоящей Конвенции.»*

Результаты голосования:

«За» – 11;

«Против» – 11;

«Воздержались» – 2.

Данное предложение не было принято.

\*\*\*

***Особое мнение Республики Казахстан, Грузии:***

*«Отмечаем, что в преамбуле Конвенции Договаривающиеся Стороны подтверждают свою приверженность Уставу Организации Объединенных Наций и общепризнанным принципам и нормам международного права.*

*В соответствии со статьями 1 и 3 Конвенции международная межправительственная организация - ОСЖД, являясь субъектом международного права, обладая международной правоспособностью, может заключать необходимые для осуществления ее деятельности договоры, приобретать, арендовать, распоряжаться движимым и недвижимым имуществом, открывать банковские счета и совершать операции с денежными средствами в любой валюте.*

*Для осуществления официальной деятельности Организации в отношении ОСЖД, ее имущества, фондов и активов должны действовать привилегии и иммунитеты в объеме, предусмотренном в Конвенции о привилегиях и иммунитетах ООН от 13 февраля 1946 года, Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений от 21 ноября 1947 года.*

*Вместе с тем, отмечаем, что принятая редакция пункта 1 статьи 55 Конвенции не охватывает распространение привилегий и иммунитетов на имущество, фонды и активы ОСЖД. Соответственно данный вопрос полностью должен быть урегулирован в Приложении 8 к данной Конвенции».*

### **Голосование № 13**

Делегация Грузии предложила добавить новый пункт 3 в Статью 55 «Привилегии и иммунитеты», изложив его в следующей редакции:

*«3. Персонал Комитета при командировке в страны – члены ОСЖД пользуется привилегиями и иммунитетами, необходимыми для осуществления своих функций.».*

Результаты голосования:

«За» – 4;

«Против» – 17;

«Воздержались» – 3.

Данное предложение не было принято.

### **Голосование № 14**

Делегации Словацкой Республики и Чешской Республики предложили добавить новый пункт 3 в Статью 55 «Привилегии и иммунитеты», изложив его в следующей редакции:

*«3. Каждый член ОСЖД может сделать оговорку в соответствии со Статьей 72 настоящей Конвенции, что он не будет выполнять положения пункта 1 настоящей Статьи.».*

Результаты голосования:

«За» – 4;

«Против» – 13;

«Воздержались» – 7.

Данное предложение не было принято.

\*\*\*

### **Особое мнение Словацкой Республики:**

*«Делегация Словакии предлагает решать вопрос привилегий и иммунитетов исключительно в рамках Договора между ОСЖД и страной пребывания организации.».*

*Словакия считает, что ОСЖД является смешанной организацией с коммерческим элементом, так как в ее деятельности участвуют кроме государств и железнодорожные компании любой формы собственности. Это предполагает и текст настоящей Конвенции Статья 10. Выходя из этого, ОСЖД*

не является классической международной организацией, которой бы международное право признавало привилегии и иммунитеты.

В связи с тем делегация Словакии считает, что в Статью 55 необходимо внести текст, позволяющий сделать оговорку, поскольку в соответствии со Статьей 72 настоящей Конвенции, оговорка может делаться только в том случае, если она определенно предусматривается настоящей Конвенцией.

В связи с нынешней согласованной редакцией Статьи 55, которая не позволяет сделать оговорку по этой Статье, делегация Словакии выражает несогласие с расширением ныне действующего перечня привилегий и иммунитетов ОСЖД, который бы выходил за рамки Договора между ОСЖД и страной пребывания организации.».

#### **Голосование № 15**

Делегации Азербайджанской Республики, Республики Казахстан, Республики Узбекистан и Чешской Республики предложили изложить Статью 56 «Символика, флаг ОСЖД» в следующей редакции:

*«ОСЖД имеет свою символику, которая размещается на официальных бланках ОСЖД и других ее материалах и документах. ОСЖД имеет свой флаг, на котором воспроизводится ее символика. Положения о символике и о флаге ОСЖД утверждаются Советом Министров.».*

Результаты голосования:

«За» – 13;

«Против» – 4;

«Воздержались» – 7.

Данное предложение было принято.

#### **Голосование № 16**

Делегации Республики Болгария, Литовской Республики, Республики Польша и Эстонской Республики предложили изложить Статью 58 «Официальные языки» в следующей редакции:

*«1. Официальными языками ОСЖД являются английский, китайский и русский языки.*

*2. Все договоры, соглашения и документы, разработанные в связи с данной Конвенцией или ОСЖД, составляются на английском, китайском и русском, все языки являются аутентичными.».*

Результаты голосования:

«За» – 12;

«Против» – 11;

«Воздержались» – 1.

Данное предложение не было принято.

#### **Голосование № 17**

Делегация Российской Федерации предложила изложить Статью 58 «Официальные языки» в следующей редакции:

*«Официальными языками ОСЖД, настоящей Конвенции и всех договоров, соглашений и документов, поставленных в связь с настоящей Конвенцией,*

*являются китайский и русский языки. Английский язык используется в качестве рабочего языка ОСЖД. В случае возникновения разногласий для целей толкования используется текст на русском языке.».*

Результаты голосования:

«За» – 6;

«Против» – 14;

«Воздержались» – 4.

Данное предложение не было принято.

#### ***Голосование № 18***

Делегация Российской Федерации предложила изменить название Части V проекта Конвенции, изложив его в редакции «СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ».

Результаты голосования:

«За» – 17;

«Против» – 1;

«Воздержались» – 6.

Данное предложение было принято.

#### ***Голосование № 19***

Делегация Чешской Республики предложила исключить название и нумерацию Раздела 15 «ПРИВИЛЕГИИ, ИММУНИТЕТЫ, СИМВОЛИКА, ФЛАГ И ПЕЧАТНЫЕ ИЗДАНИЯ ОСЖД» и Раздела 16 «ЯЗЫКИ» проекта Конвенции.

Результаты голосования:

«За» – 10;

«Против» – 11;

«Воздержались» – 3.

Данное предложение не было принято.

#### ***Голосование № 20***

Делегация Китайской Народной Республики предложила изменить название Раздела 15 на «ПРИВИЛЕГИИ, ИММУНИТЕТЫ, СИМВОЛИКА, ФЛАГ И ПЕЧАТНЫЕ ИЗДАНИЯ ОСЖД».

Результаты голосования:

«За» – 23;

«Воздержались» – 1.

Данное предложение было принято.

#### ***Голосование № 21***

Делегация Грузии предложила изложить пункт 2 Статьи 60 «Присоединение к Конвенции правительств государств» в следующей редакции:

*«2. Правительство государства, изъявившее желание вступить в ОСЖД, обращается к депозитарию с официальным письменным заявлением о намерении стать членом ОСЖД. Депозитарий настоящей Конвенции в течение 14 календарных дней письменно уведомляет членов ОСЖД о поступившем заявлении.».*

Результаты голосования:

«За» – 13;

«Против» – 2;

«Воздержались» – 9.

Данное предложение было принято.

#### **Голосование № 22**

Делегация Российской Федерации предложила изложить пункт 3 Статьи 60 «Присоединение к Конвенции правительств государств» в следующей редакции:

*«3. Присоединение вступает в силу, если в течение 90 календарных дней с момента направления депозитарием уведомления, указанного в пункте 2 настоящей Статьи, не поступят возражения от членов ОСЖД.».*

Результаты голосования:

«За» – 6;

«Против» – 8;

«Воздержались» – 10.

Данное предложение не было принято.

#### **Голосование № 23**

Делегации Азербайджанской Республики, Грузии, Республики Казахстан и Республики Узбекистан предложили изложить пункт 3 Статьи 60 «Присоединение к Конвенции правительств государств» в следующей редакции:

*«3. Если в течение 90 календарных дней со дня направления депозитарием уведомления, указанного в пункте 2 настоящей Статьи, не поступит возражение от какого-либо члена ОСЖД, депозитарий уведомляет правительство государства, изъявившего желание вступить в ОСЖД, о необходимости представления согласия на обязательность настоящей Конвенции в соответствии со Статьей 67.».*

Результаты голосования:

«За» – 14;

«Против» – 5;

«Воздержались» – 5.

Данное предложение не было принято.

#### **Голосование № 24**

Делегация Китайской Народной Республики предложила изложить пункт 3 Статьи 60 «Присоединение к Конвенции правительств государств» в следующей редакции:

*«3. Депозитарий направляет письменное уведомление, указанное в пункте 2 настоящей Статьи, на Совецание Министров для принятия решения.».*

Результаты голосования:

«За» – 3;

«Против» – 11;

«Воздержались» – 10.

Данное предложение не было принято.

В результате предыдущих трех голосований по пункту 3 Статьи 60 сохранилась первоначальная редакция. Делегация Китайской Народной Республики считала нецелесообразным вернуться к первоначальной редакции пункта 3 Статьи 60, которая имеет очевидные недостатки.

Делегация Грузии предложила комплексно голосовать за имеющиеся проекты пунктов 3 и 4 Статьи 60.

Делегация Китайской Народной Республики предложила в первую очередь голосовать за первоначальную редакцию пункта 3 Статьи 60. Данное процедурное предложение не было поддержано.

Исходя из того, что прения продолжались, делегация Украины предложила сделать технический перерыв.

Грузинская сторона исходила из мнения, что ввиду того, что Председатель Сессии не перешел к рассмотрению пункта 4 данной Статьи участники Сессии имели право продолжить обсуждение пункта 3 указанной Статьи.

После объявленного технического перерыва делегация Китайской Народной Республики предложила голосовать за первоначальную редакцию пункта 3 Статьи 60 «Присоединение к Конвенции правительств государств».

Результаты голосования:

«За» – 5 делегаций: Республика Казахстан, Китайская Народная Республика, Республика Корея, Монголия и Российская Федерация;

«Против» – 17 делегаций: Азербайджанская Республика, Исламская Республика Афганистан, Республика Беларусь, Республика Болгария, Венгрия, Грузия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Латвийская Республика, Литовская Республика, Республика Молдова, Республика Польша, Румыния, Словацкая Республика, Республика Узбекистан, Украина, Чешская Республика и Эстонская Республика;

«Воздержались» – 2 делегации: Социалистическая Республика Вьетнам и Исламская Республика Иран.

Данное процедурное предложение не было поддержано.

Затем на голосование было вынесено процедурное предложение делегации Грузии о комплексном рассмотрении и голосовании по имеющимся проектам пунктов 3 и 4 Статьи 60 «Присоединение к Конвенции правительств государств».

Результаты голосования:

«За» – 19 делегаций: Исламская Республика Афганистан, Республика Болгария, Венгрия, Социалистическая Республика Вьетнам, Грузия, Исламская Республика Иран, Республика Казахстан, Корейская Народно-Демократическая Республика, Республика Корея, Латвийская Республика, Литовская Республика, Республика Молдова, Республика Польша, Румыния, Словацкая Республика, Республика Узбекистан, Украина, Чешская Республика и Эстонская Республика;

«Против» – 3 делегации: Азербайджанская Республика, Республика Беларусь и Китайская Народная Республика;

«Воздержались» – 2 делегации: Монголия и Российская Федерация.

Данное предложение было принято.

**Особое мнение Китайской Народной Республики:**

*«Результаты обсуждения пункта 3 Статьи 60 показывают, что если предложение по какому-либо положению не принято, то сохраняется первоначальная редакция, такой порядок работы нецелесообразный, так как первоначальная редакция некоторых положений также имеет недостатки. Целью Конференции являются разработка и принятие качественного текста Конвенции. Если поднимается предложение по какому-либо положению, это значит, что первоначальную редакцию данного положения требуется совершенствовать. Так что целесообразно по просьбе какого-либо участника поставить на голосование и первоначальную редакцию данного положения. Китайская сторона отметила, что на II сессии Конференции в ходе обсуждения вопроса Статьи 3 проекта Конвенции в части связи с ООН было проведено голосование за первоначальную редакцию Статьи 3.».*

**Голосование № 25**

Делегация Российской Федерации предложила изложить пункты 3 и 4 Статьи 60 «Присоединение к Конвенции правительств государств» в следующей редакции:

*«3. Присоединение вступает в силу, если в течение 90 календарных дней с момента направления депозитарием уведомления, указанного в пункте 2 настоящей Статьи, не поступят возражения от членов ОСЖД.*

*4. При поступлении возражения от какого-либо из членов ОСЖД депозитарий направляет Советанию Министров заявление о намерении присоединиться к настоящей Конвенции для принятия решения. В таком случае присоединение вступает в силу с даты принятия Советанием Министров решения о приеме.».*

Результаты голосования:

«За» – 6;

«Против» – 14;

«Воздержались» – 4.

Данное предложение не было принято.

**Голосование № 26**

Делегация Азербайджанской Республики предложила изложить пункты 3 и 4 Статьи 60 «Присоединение к Конвенции правительств государств» в следующей редакции:

*«3. Если в течение 90 календарных дней со дня направления уведомления, указанного в пункте 2 настоящей Статьи, не поступит предложение от члена ОСЖД о рассмотрении данного вопроса на Советании Министров, депозитарий настоящей Конвенции уведомляет Правительство государства, изъявившего желание вступить в ОСЖД, о необходимости предоставления согласия на обязательность настоящей Конвенции в соответствии со Статьей 67.*

*4. При поступлении предложения, указанного в пункте 3 настоящей Статьи, депозитарий направляет заявление, указанного в пункте 2 настоящей Статьи, Советанию Министров для принятия единогласного решения. В случае принятия такого решения депозитарий настоящей Конвенции уведомляет правительство*



государства, изъявившего желание вступить в ОСЖД, о необходимости представления согласия на обязательность настоящей Конвенции в соответствии со Статьей 67.».

Результаты голосования:

«За» – 3;

«Против» – 14;

«Воздержались» – 7.

Данное предложение не было принято.

#### **Голосование № 27**

Делегации Грузии, Республики Казахстан, Латвийской Республики, Республики Молдова, Республики Узбекистан, Украины и Чешской Республики предложили изложить пункты 3 и 4 Статьи 60 «Присоединение к Конвенции правительств государств» в следующей редакции:

*«3. Если в течение 90 календарных дней со дня направления уведомления, указанного в пункте 2 настоящей Статьи, не поступит предложение от члена ОСЖД о рассмотрении данного вопроса на Совещании Министров, депозитарий настоящей Конвенции уведомляет Правительство государства, изъявившего желание вступить в ОСЖД, о необходимости предоставления согласия на обязательность настоящей Конвенции в соответствии со Статьей 66.*

*4. При поступлении предложения, указанного в пункте 3 настоящей Статьи, депозитарий направляет заявление Совещанию Министров для принятия решения. Депозитарий уведомляет Правительство государства, направившее заявление, предусмотренное в пункте 2 настоящей Статьи, о принятом Совещанием Министров решении.*

*В случае принятия Совещанием Министров положительного решения, депозитарий настоящей Конвенции уведомляет Правительство государства, изъявившего желание вступить в ОСЖД, о необходимости предоставления согласия на обязательность настоящей Конвенции в соответствии со Статьей 66.».*

Результаты голосования:

«За» – 17;

«Против» – 5;

«Воздержались» – 2.

Данное предложение было принято.

#### **Голосование № 28**

Делегации Монголии, Китайской Народной Республики и Российской Федерации предложили исключить Статью 61 «Присоединение к Конвенции региональных организаций экономической интеграции».

Результаты голосования:

«За» – 8;

«Против» – 12;

«Воздержались» – 4.

Данное предложение не было принято.

**Голосование № 29**

Делегация Российской Федерации предложила исключить пункт 1 Статьи 61 «Присоединение к Конвенции региональных организаций экономической интеграции».

Результаты голосования:

«За» – 9;

«Против» – 11;

«Воздержались» – 4.

Данное предложение не было принято.

В ходе рассмотрения пунктов 3 и 4 Статьи 64 «Выход члена ОСЖД из Конвенции» делегация Российской Федерации предложила вернуться к обсуждению ранее принятых пунктов 1 и 2 данной статьи.

Результаты голосования:

«За» – 8 делегаций: Исламская Республика Афганистан, Грузия, Республика Казахстан, Китайская Народная Республика, Республика Корея, Монголия, Российская Федерация и Республика Узбекистан;

«Против» – 14 делегаций: Республика Беларусь, Республика Болгария, Венгрия, Исламская Республика Иран, Корейская Народно-Демократическая Республика, Латвийская Республика, Литовская Республика, Республика Молдова, Республика Польша, Румыния, Словацкая Республика, Украина, Чешская Республика и Эстонская Республика;

«Воздержались» – 2 делегации: Азербайджанская Республика и Социалистическая Республика Вьетнам.

Данное предложение не было принято.

**Голосование № 30**

Делегации Грузии, Китайской Народной Республики, Литовской Республики, Российской Федерации, Республики Узбекистан, Украины и Эстонской Республики предложили изложить пункты 3, 4 и 5 Статьи 64 «Выход члена ОСЖД из Конвенции» в следующей редакции:

*«3. Депозитарий письменно уведомляет членов ОСЖД в течение 14 календарных дней со дня получения уведомления от члена ОСЖД, изъявившего желание о выходе из организации.*

*4. Принятые в рамках ОСЖД обязательства подлежат выполнению членом ОСЖД, направившим уведомление в соответствии с пунктом 1 настоящей Статьи, до даты прекращения действия настоящей Конвенции в отношении такого члена ОСЖД.*

*5. С даты прекращения действия настоящей Конвенции в отношении такого члена ОСЖД его членство в ОСЖД прекращается. Со дня выхода члена ОСЖД из Конвенции одновременно прекращается участие в Ассамблее её участников, зарегистрированных и действующих на территории государства такого члена».*

Результаты голосования:

«За» – 20;

«Против» – 2;

«Воздержались» – 2.

Данное предложение было принято.

**По пункту 6 повестки дня**

В ходе рассмотрения данного пункта повестки дня делегации Республики Казахстан и Российской Федерации предложили дополнить предварительную повестку дня VII Сессии следующим пунктом повестки дня:

*«О пересмотре положений Правил процедуры Международной Конференции по принятию текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении».*

Результаты голосования:

«За» – 7 делегаций: Исламская Республика Афганистан, Республика Казахстан, Китайская Народная Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Республика Корея, Монголия и Российская Федерация;

«Против» – 12 делегаций: Азербайджанская Республика, Республика Болгария, Венгрия, Латвийская Республика, Литовская Республика, Республика Молдова, Республика Польша, Румыния, Словацкая Республика, Украина, Чешская Республика и Эстонская Республика;

«Воздержалось» – 5 делегаций: Республика Беларусь, Социалистическая Республика Вьетнам, Грузия, Исламская Республика Иран и Республика Узбекистан.

Предложение не было принято.

Делегация Китайской Народной Республики озвучила вопрос о необходимости проведения сквозной читки основного текста проекта Конвенции после окончания его обсуждения и разработки порядка рассмотрения текста приложений к Конвенции.

Конференция приняла предварительную повестку дня VII Сессии в следующей редакции:

1. Утверждение повестки дня VII Сессии.
2. Обсуждение текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении.
3. Обсуждение вопросов проведения сквозной читки основного текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении, а также работы над текстом приложений к Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении (в случае окончания работы по принятию основного текста).
4. Дата и повестка дня VIII Сессии Конференции.

При рассмотрении третьего пункта предварительной повестки дня VII Сессии участники Конференции обсуждали вопрос возможности поручения Секретарю Конференции обратиться с просьбой к Совещанию Министров принять решение по подготовке Комиссией ОСЖД по транспортному праву провести работы по соответствию положений приложений к Конвенции: «Общие положения о Договоре перевозки грузов в международном сообщении», «Общие положения о Договоре перевозки пассажиров в международном сообщении» действующим СМГС, СМПС.

В ходе обсуждения данного вопроса делегацией Украины была предложена формулировка текста пункта 3 предварительной повестки дня VII сессии.

Третий пункт предварительной повестки дня VII Сессии по предложению делегации Украины был принят путем процедурного голосования. За него высказались все присутствующие на Конференции делегации за исключением делегации Литовской Республики, которая воздержалась.

Секретариатом было предложено не указывать в предварительной повестке дня место проведения VII Сессии Конференции город Варшава. В связи с этим делегация Республики Казахстан предложила, чтобы очередные сессии проводились в г. Варшава.

Результаты голосования:

«За» – 3 делегации: Исламская Республика Афганистан, Республика Казахстан и Корейская Народно-Демократическая Республика;

«Против» – 15 делегаций: Азербайджанская Республика, Республика Беларусь, Республика Болгария, Венгрия, Китайская Народная Республики, Латвийская Республика, Литовская Республика, Республика Молдова, Монголия, Республика Польша, Российская Федерация, Словацкая Республика, Республика Узбекистан, Украина и Эстонская Республика;

«Воздержались» – 6 делегаций: Социалистическая Республика Вьетнам, Грузия, Исламская Республика Иран, Республика Корея, Румыния и Чешской Республики.

В этой связи Конференция согласилась с предложением Секретариата, чтобы не определять города проведения очередных сессий, т. к. вопрос находится в стадии подготовки.

Конференция решила провести VII Сессию Конференции в период **с 18 по 22 ноября** или **с 25 по 29 ноября 2019 года** в Республике Польша.

Конференция утвердила предварительный срок проведения VIII Сессии Конференции в период **с 9 по 13 марта** или **с 16 по 20 марта 2020 года** в Республике Польша.

Конференция исправила ошибки, обнаруженные в протоколе V Сессии (*Приложение 3 к настоящему протоколу*), и согласилась с предложением Секретариата о том, чтобы копии протоколов направлялись участникам Конференции на очередной неделе после ее завершения.

Настоящий Протокол составлен и подписан на английском, китайском и русском языках в г. Варшава 29 марта 2019 года.

**Председатель Конференции**

\_\_\_\_\_  
Токарев Владимир

**Представители государств-членов ОСЖД от:**

Азербайджанской Республики

\_\_\_\_\_  
Рафиев Фуад

Исламской Республики Афганистан

\_\_\_\_\_  
Бахши Абдулразак

Республики Беларусь

\_\_\_\_\_  
Шилов Игорь

Республики Болгария

\_\_\_\_\_  
Василев Веселин

Венгрии

\_\_\_\_\_  
Шимон Роланд

Социалистической Республики Вьетнам

\_\_\_\_\_  
Ву Куанг Хой

Грузии

---

Пааташвили Михеил

Исламской Республики Иран

---

Лотфи Реза

Республики Казахстан

---

Амирханов Абзал

Китайской Народной Республики

---

Лю Кэцянь

Корейской Народно-Демократической  
Республики

---

Жан Ин Чер

Республики Корея

---

Ли Юнсанг

Латвийской Республики

---

Мерирандс Динс

Литовской Республики

---

Шнюолис Андрюс

Республики Молдова

---

Пашкан Вячеслав

Монголии

---

Ариунболд Батболд

Республики Польша

---

Биттел Анджей

Российской Федерации

---

Токарев Владимир

Румынии

---

Кэлин Мариан-Михайл

Словацкой Республики

---

Югас Милан

Республики Узбекистан

---

Каюмходжаев Шухрат

Украины

---

Федоренко Александр

Чешской Республики

---

Беранек Милан

Эстонской Республики

---

Лайневееер Индрек



**СПИСОК**

участников VI Сессии Международной Конференции по принятию  
текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении

*(25 – 29 марта 2019 г., г. Варшава, Республика Польша)*

**Председатель Конференции**

Токарев Владимир - Заместитель Министра транспорта Российской Федерации

**Азербайджанская Республика**

Алмамедов Айхан - Главный советник отдела законодательства и правовой экспертизы Администрации Президента Азербайджанской Республики

Гусейнов Тогрул - Советник сектора экономического и гражданского законодательства отдела законодательства и правовой экспертизы Администрации Президента Азербайджанской Республики

Гулиев Ниджат - Начальник юридического управления ЗАО «Азербайджанские Железные Дороги»

Рафиев Фуад - Заместитель начальника финансово-экономического управления ЗАО «Азербайджанские Железные Дороги»

Сафаров Бахтияр - Член Комитета ОСЖД от Азербайджанской Республики

Шурганова Ангелина - Помощник представителя ЗАО «Азербайджанские Железные Дороги» в Комитете ОСЖД

**Исламская Республика Афганистан**

Бахши Абдулразак - Член Комитета ОСЖД от Исламской Республики Афганистан

**Республика Беларусь**

- Шилов Игорь - Первый заместитель Начальника Белорусской железной дороги
- Непогодина Оксана - Начальник юридической службы Управления Белорусской железной дороги
- Сергиенко Александр - Начальник службы внешних связей Управления Белорусской железной дороги

**Республика Болгария**

- Василев Веселин - Исполнительный директор Исполнительного агентства «Железнодорожная администрация»
- Механджийска Весела - Государственный эксперт Министерства транспорта, информационных технологий и коммуникаций
- Йорданов Илия - Государственный эксперт Министерства транспорта, информационных технологий и коммуникаций
- Киркова Кунка - Член Комитета ОСЖД от Республики Болгария

**Венгрия**

- Шимон Роланд - Заместитель директора Департамента международных отношений Министерства инновации и технологии
- Мартонне Ковач Илдико - Главный советник Департамента международных отношений Министерства инновации и технологии
- Чехи Эржебет - Советник по правовым вопросам Дирекции по правовым вопросам ЗАО «Венгерские государственные железные дороги»

**Социалистическая Республика Вьетнам**

- Ву Куанг Хой - Генеральный директор Железнодорожной Администрации Министерства транспорта
- Нгуен Дык Минь - Член Комитета ОСЖД от Социалистической Республики Вьетнам

- Нгуен Тьен Тхинь - Начальник Отдела планирования - инвестирования и международного сотрудничества Железнодорожной Администрации Министерства транспорта
- Фам Куок Кыонг - Начальник Отдела науки, технологий и охраны окружающей среды Железнодорожной Администрации Министерства транспорта

### **Грузия**

- Пааташвили Михеил - Начальник Управления наземного транспорта Департамента политики развития транспорта и логистики Министерства экономики и устойчивого развития
- Каджая Нино - Начальник Департамента экспертизы договоров и представительства в суде Министерства юстиции
- Тсуртсумия Леван - Заместитель директора Департамента международного права Министерства иностранных дел
- Сиашвили Ана - Начальник отдела привлечения иностранных инвестиций и содействие экспорту Департамента международных экономических отношений Министерства иностранных дел
- Талахадзе Мамука - Заместитель директора филиала «Грузовые перевозки» АО «Грузинская железная дорога»
- Козмава Зураб - Член Комитета ОСЖД от Грузии

### **Исламская Республика Иран**

- Лотфи Реза - Член Комитета ОСЖД от Исламской Республики Иран

### **Республика Казахстан**

- Амирханов Абзал - Заместитель председателя Комитета транспорта Министерства индустрии и инфраструктурного развития
- Аспаева Зубайда - Член Комитета ОСЖД от Республики Казахстан

- Кенбаева Сауле - Главный эксперт Комитета транспорта Министерства индустрии и инфраструктурного развития
- Нурахимов Темирлан - Второй секретарь Посольства Республики Казахстан в Республике Польша
- Абуова Ханшайым - Главный менеджер Департамента интеграционной и внешней политики АО «НК «Казакстан темір жолы»

### **Китайская Народная Республика**

- Лю Кэцян - Заместитель Начальника Государственной администрации железных дорог
- Чжан Цюнь - Член Комитета ОСЖД от КНР
- Ван Цзяюй - Заместитель Директора Департамента внешних связей Государственной администрации железных дорог
- Ван Пин - Заместитель Директора Департамента науки, техники и права Государственной администрации железных дорог
- Ли Чжэньцзян - Начальник отдела Департамента контроля перевозок Государственной администрации железных дорог
- Чжао Яньжуй - Эксперт Департамента договоров и права Министерства иностранных дел
- Инь Цюньяо - Эксперт Департамента внешних связей Государственной администрации железных дорог
- Ван Линь - Эксперт Департамента корпоративного управления и юридических дел «Китайских железных дорог»

### **Корейская Народно-Демократическая Республика**

- Жан Ин Чер - Член Комитета ОСЖД от Корейской Народно-Демократической Республики
- Пак Ке Рим - Представитель Министерства железных дорог КНДР в Российской Федерации

**Республика Корея**

- Ли Юнсанг - Директор Департамента политики в области железнодорожного транспорта Министерства земли, инфраструктуры и транспорта
- Ку Сынгбом - Заместитель директора Департамента политики в области железнодорожного транспорта Министерства земли, инфраструктуры и транспорта
- Ан Намхён - Помощник директора Департамента политики в области железнодорожного транспорта Министерства земли, инфраструктуры и транспорта
- Ли Юсонг - Второй секретарь Посольства Республики Корея в Республике Польша
- Ан Сонмин - Член Комитета ОСЖД от Республики Корея
- Канг Хёнсу - Специалист Комиссии ОСЖД по грузовым перевозкам

**Латвийская Республика**

- Мерирандс Динс - Заместитель государственного секретаря Министерства сообщения
- Артемяева Ольга - Заместитель директора Департамента железнодорожного транспорта Министерства сообщения
- Румпе Марис - Третий секретарь Посольства Латвийской Республики в Республике Польша
- Айзраутс Марис - Член Комитета ОСЖД от Латвийской Республики

**Литовская Республика**

- Шнюолис Андрус - Руководитель Группы политики водного и железнодорожного транспорта, исполняющий обязанности канцлера Министерства транспорта и коммуникаций

- Баужа Лютаурас - Советник Отдела экономической безопасности Департамента внешних экономических связей и экономической безопасности Министерства иностранных дел
- Думане Гедре - Руководитель проектов Отдела внешних связей Департамента коммуникаций АО «Литовские железные дороги»
- Антоневич Елена - Член Комитета ОСЖД от Литовской Республики

### **Республика Молдова**

- Пашкан Вячеслав - Член Комитета ОСЖД от Республики Молдова
- Сакажиу Владимир - Начальник отдела международных многосторонних договоров Министерства иностранных дел и европейской интеграции

### **Монголия**

- Ариунболд Батболд - Директор Департамента по урегулированию политики железнодорожного и морского транспорта Министерства развития дорог и транспорта
- Баатар Идэр - Специалист Департамента по урегулированию политики железнодорожного и морского транспорта Министерства развития дорог и транспорта
- Цэвэгсүрэн Алтанхуяг - Член Комитета ОСЖД от Монголии

### **Республика Польша**

- Биттел Анджей - Заместитель Министра инфраструктуры
- Грыгель Шимон - Начальник международного отдела Железнодорожного департамента Министерства инфраструктуры
- Блашак Кшиштоф - Референт международного отдела Железнодорожного департамента Министерства инфраструктуры

- Похибелко Эдита - Главный специалист Отдела международного сотрудничества Бюро правления АО «Польские государственные железные дороги»

### **Российская Федерация**

- Токарев Владимир - Заместитель Министра транспорта
- Лихачев Сергей - Заместитель директора Департамента государственной политики в области железнодорожного транспорта Министерства транспорта
- Денисенко Александра - И. о. начальника отдела Департамента государственной политики в области железнодорожного транспорта Министерства транспорта
- Кустов Сергей - Советник Департамента экономического сотрудничества Министерства иностранных дел
- Павловский Вячеслав - Заместитель генерального директора ОАО «РЖД»
- Ренне Людмила - Заместитель начальника Департамента зарубежных проектов и международного сотрудничества ОАО «РЖД»
- Аллахвердян Константин - Начальник отдела Департамента зарубежных проектов и международного сотрудничества ОАО «РЖД»
- Гурьянов Платон - Начальник отдела Правового департамента ОАО «РЖД»

### **Румыния**

- Титя Драгош - Виржил - Государственный секретарь Министерства транспорта
- Молдован Адриан Евгений - Директор кабинета Государственного секретаря Министерства транспорта
- Кэлин Мариан-Михайл - Генеральный директор Румынского железнодорожного ведомства

- Николаос Жеан - Заместитель директора по международным отношениям «ЧФР»-АО
- Юрковски Диана - Член Комитета ОСЖД от Румынии
- Рэдой Кэтэлин - Советник Посольства Румынии в Республике Польша
- Ион Алехандру - Начальник Департамента железнодорожного ведомства Румынии

### **Словацкая Республика**

- Югас Милан - Главный Государственный советник Департамента железнодорожного транспорта и дорог Министерства транспорта и строительства
- Янцурова Алена - Государственный советник Департамента железнодорожного транспорта и дорог Министерства транспорта и строительства
- Янчова Андреа - Департамент международного права Министерства иностранных и европейских дел

### **Республика Узбекистан**

- Каюмходжаев Шухрат - Член Комитета ОСЖД от Республики Узбекистан
- Калмуратов Бердак - Начальник отдела Договорно-правового департамента Министерства иностранных дел
- Рахмангулов Винер - Ведущий юрисконсульт юридического управления АО «Узбекистон темир йуллари»

### **Украина**

- Федоренко Александр - Директор Департамента государственной политики в сфере железнодорожного транспорта Министерства инфраструктуры
- Галушак Андрей - Государственный секретарь Министерства инфраструктуры



- Томчук Юрий - Главный специалист отдела развития железнодорожных перевозок, логистики и взаимодействия с участниками рынка Департамента государственной политики в сфере железнодорожного транспорта Министерства инфраструктуры
- Корженевская Ирина - Начальник отдела регулярной и международно-правовой деятельности Юридического департамента Министерства инфраструктуры
- Гнатенко Денис - Первый заместитель директора Департамента международного сотрудничества АО «Укрзалізниця»
- Хорьяков Иван - Первый заместитель директора Департамента коммерческой работы АО «Укрзалізниця»
- Кузьменко Сергей - Начальник отдела договорной работы и международного сотрудничества Юридического департамента АО «Укрзалізниця»
- Внукова Светлана - Директор филиала «Единый расчетный центр железнодорожных перевозок» АО «Укрзалізниця»
- Баранецкий Игорь - Советник, Начальник экономического отдела Посольства Украины в Республике Польша

### **Чешская Республика**

- Беднаржова Бланка - Заместитель директора Департамента по международным делам и связям с Евросоюзом Министерства транспорта
- Беранек Милан - Заместитель директора Департамента международного права Министерства иностранных дел
- Вопалецкий Радован - Член Комитета ОСЖД от Чешской Республики

### **Эстонская Республика**

- Лайневееер Индрек - Начальник железнодорожного отдела Министерства экономики и коммуникаций
- Агамалова Елена - Начальник отдела международного сотрудничества АО Эстонская железная дорога

**ПРИГЛАШЕННЫЕ ГОСТИ:****РЕГИОНАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ИНТЕГРАЦИИ:****Европейский Союз (ЕС)**

- Васаускайте Корнелия - Специалист по вопросам политики отдела по железнодорожной безопасности и интероперабельности Генеральной дирекции по мобильности и транспорту

**КОМИТЕТ ОРГАНИЗАЦИИ СОТРУДНИЧЕСТВА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ**

Шозда Тадеуш	- Председатель Комитета ОСЖД, Секретарь Сессии
Всеволожский Михаил	- Заместитель Председателя Комитета ОСЖД
Кишш Аттила	- Секретарь Комитета ОСЖД
Носенко Николай	- Председатель Комиссии ОСЖД по транспортному праву, член Комитета ОСЖД от Украины
Цар Славомир	- Юрист
Будек Себастьян	- Главный бухгалтер
Щербински Богдан	- Начальник Канцелярии
Кабенков Сергей	- Главный редактор журнала «Бюллетень ОСЖД»
Кожанов Андрей	- Переводчик
Мешка Ханна	- Переводчик
Невмянов Марат	- Переводчик
Нуянзин Николай	- Переводчик
Педченко Андрей	- Переводчик
У Ян	- Переводчик
Го Чжэнь	- Переводчик
Би Вэйвэй	- Переводчик
Лю Шань	- Переводчик
Сюй Цуйцуй	- Переводчик
Чжан Эньчан	- Переводчик
Ян Кайнань	- Переводчик
Шубина Марина	- Оператор компьютерной техники
Пашкова Галина	- Оператор компьютерной техники
Корнилюк Таиса	- Регистрация участников Конференции
Щербинска Малгожата	- Регистрация участников Конференции